

RICOH

GR

RICOH GR IV

Οδηγός Εκκίνησης

Ο σειριακός αριθμός βρίσκεται στο κάτω μέρος της μηχανής.

Αυτός ο οδηγός εκκίνησης περιγράφει τη βασική χρήση και τις προφυλάξεις κατά τη χρησιμοποίηση της μηχανής.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη φωτογραφική μηχανή, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο λειτουργίας (έκδοση HTML) που είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα της RICOH IMAGING. Μπορείτε να κατεβάσετε την έκδοση PDF από τη σελίδα υποστήριξης στον ιστότοπο της RICOH IMAGING.



Κατεβάστε το ηλεκτρονικό σας αντίγραφο

Μοντέλο: R09010

Σχετικά με την Καταχώρηση Χρήστη

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν RICOH IMAGING.

Για να σας παρέχουμε την καλύτερη εμπειρία υποστήριξης και εξυπηρέτησης πελατών για το προϊόν που έχετε αγοράσει, σας ζητούμε να ολοκληρώσετε την καταχώρηση χρήστη.

Επισκεφθείτε τον παρακάτω ιστότοπο για να ολοκληρώσετε την εγγραφή χρήστη.

<https://www.ricoh-imaging.com/registration/>

Οι καταχωρημένοι χρήστες θα ειδοποιούνται μέσω e-mail σχετικά με σημαντικές πληροφορίες υποστήριξης πελατών, όπως ενημερώσεις έκδοσης firmware, κ.λπ.

Παρουσίαση

Αυτός ο οδηγός εκκίνησης περιγράφει τη βασική χρήση και τις προφυλάξεις κατά τη χρησιμοποίηση της μηχανής.

Διαβάστε προσεκτικά αυτόν τον Οδηγό εκκίνησης για να αξιοποιήσετε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις λειτουργίες που διατίθενται με τη μηχανή. Φροντίστε να φυλάξετε αυτόν τον Οδηγό Εκκίνησης για μελλοντική αναφορά. Πριν χρησιμοποιήσετε τη μηχανή, συνιστάται να ενημερώσετε το ενσωματωμένο firmware στην πιο πρόσφατη έκδοση.

Για λεπτομέρειες σχετικά με την πιο πρόσφατη έκδοση σταθερολογισμικού, ανατρέξτε στην παρακάτω τοποθεσία λήψης σταθερολογισμικού.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Μέτρα ασφαλείας	Διαβάστε όλα τα μέτρα ασφαλείας πλήρως για να εξασφαλίσετε ασφαλή χρήση.
Δοκιμαστικές λήψεις	Τραβήξτε δοκιμαστικές λήψεις για να εξασφαλίσετε ότι η μηχανή λειτουργεί σωστά πριν τραβήξετε φωτογραφίες σε σημαντικές περιστάσεις.
Πνευματική ιδιοκτησία	Απαγορεύεται η χωρίς τη συγκατάθεση του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων αναπαραγωγή ή αλλοίωση εγγράφων, περιοδικών και άλλων υλικών που καλύπτονται από πνευματικά δικαιώματα, εκτός αν οι σκοποί είναι για προσωπική χρήση, στο σπίτι ή για άλλους παρόμοιους περιορισμένους σκοπούς.
Εξαίρεση από ευθύνη	Η RICOH IMAGING COMPANY δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυχόν αποτυχία εγγραφής ή εμφάνισης εικόνων ως αποτέλεσμα μιας δυσλειτουργίας του προϊόντος.
Ραδιοφωνική παρεμβολή	<p>Η λειτουργία της μηχανής κοντά σε άλλο ηλεκτρονικό εξοπλισμό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τόσο τη μηχανή όσο και την άλλη συσκευή. Οι παρεμβολές είναι ιδιαίτερα πιθανές εάν η μηχανή χρησιμοποιείται κοντά σε ραδιοφωνικό/τηλεοπτικό δέκτη. Σε αυτή την περίπτωση, λάβετε τα ακόλουθα μέτρα.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Κρατήστε τη μηχανή όσο το δυνατόν μακρύτερα από τον ραδιοφωνικό/τηλεοπτικό δέκτη. • Αλλάξτε τον προσανατολισμό της κεραίας του ραδιοφωνικού/τηλεοπτικού δέκτη. • Χρησιμοποιήστε διαφορετική επιτοίχια πρίζα.

Το παρόν έντυπο δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί συνολικά ή εν μέρει χωρίς τη ρητή γραπτή άδεια της RICOH IMAGING COMPANY.

© RICOH IMAGING COMPANY, LTD. 2025

Η RICOH IMAGING COMPANY διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει ανά πάσα στιγμή το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Έχει καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλιστεί η ακρίβεια των πληροφοριών στο παρόν εγχειρίδιο. Εάν παρόλα αυτά παρατηρήσετε σφάλματα ή παραλείψεις, θα ήμασταν ευγνώμονες εάν μας ενημερώνετε στη διεύθυνση που αναφέρεται στο οπισθόφυλλο του παρόντος εγχειριδίου.

Σχετικά με τις Λειτουργίες Ασύρματου LAN και Bluetooth®

- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε ένα μέρος όπου ηλεκτρικά προϊόντα, συσκευές AV/OA, κλπ. δημιουργούν μαγνητικά πεδία και ηλεκτρομαγνητικά κύματα.
- Αν η μηχανή επηρεάζεται από μαγνητικά πεδία και ηλεκτρομαγνητικά κύματα, μπορεί να μην είναι σε θέση να επικοινωνήσει.
- Αν η μηχανή χρησιμοποιείται κοντά σε τηλεόραση ή ραδιόφωνο, ενδέχεται να εμφανιστεί κακή λήψη ή δυσλειτουργία της οθόνης της τηλεόρασης.
- Εάν κοντά στη μηχανή υπάρχουν πολλά σημεία πρόσβασης ασύρματου LAN ή συσκευές Bluetooth® και χρησιμοποιείται το ίδιο κανάλι, η λειτουργία αναζήτησης ενδέχεται να μην εκτελεστεί σωστά.
- Η ασφάλεια των δεδομένων σας που αποθηκεύονται, αποστέλλονται ή λαμβάνονται αποτελούν δική σας ευθύνη.

Στη ζώνη συχνοτήτων που χρησιμοποιείται από τη μηχανή, λειτουργούν συγχρόνως βιομηχανικές, επιστημονικές και ιατρικές συσκευές, όπως φούρνοι μικροκυμάτων, εγκαταστάσεις ραδιοφωνικού σταθμού (ασύρματοι σταθμοί που απαιτούν άδεια) και καθορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί χαμηλής ισχύος (ασύρματοι σταθμοί για τους οποίους δεν απαιτείται άδεια) για την αναγνώριση κινητής συσκευής που χρησιμοποιείται στις εργαστασιακές γραμμές παραγωγής, κλπ, και ερασιτεχνικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί (ασύρματοι σταθμοί που απαιτούν άδεια).

1. Πριν από τη χρήση της μηχανής, βεβαιωθείτε ότι στην περιοχή δεν λειτουργούν εγκαταστάσεις ραδιοφωνικών σταθμών και καθορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί χαμηλής ισχύος για την αναγνώριση κινητής συσκευής και ερασιτεχνικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί.
2. Σε περίπτωση που η μηχανή προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές ραδιοσυχνότητας σε εγκαταστάσεις ραδιοφωνικών σταθμών για την αναγνώριση κινητής συσκευής, αλλάζτε αμέσως τη συχνότητα που χρησιμοποιείται για να αποφύγετε τις παρεμβολές.
3. Εάν έχετε άλλα προβλήματα, όπως ότι η μηχανή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές ραδιοσυχνότητας σε καθορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς χαμηλής ισχύος για την αναγνώριση κινητής συσκευής ή σε ερασιτεχνικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

Τα σήματα πιστοποίησης μπορούν να εμφανίζονται ηλεκτρονικά στην οθόνη.



Εμφάνιση των Σημάτων Πιστοποίησης

1

Πατήστε **MENU** για να εμφανιστεί η οθόνη του μενού.

2

Χρησιμοποιήστε το **▲▼◀▶** για να εμφανιστεί το μενού **8** (Σχετικά με τη Συσκευή).

3

Χρησιμοποιήστε τα **▲▼◀▶** για να επιλέξετε [Certification Marks/Σήματα Πιστοποίησης] και πατήστε το **OK**.

Les marques de certification peuvent être affichées électroniquement sur l'écran.



Affichage des marques de certification

1

Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de menu.

2

Utilisez **▲▼◀▶** pour afficher le menu **8** (À propos de l'appareil).

3

Utilisez **▲▼◀▶** pour sélectionner [Marques de certification], et appuyez sur **OK**.

Εμπορικά Σήματα

- Οι ονομασίες Microsoft και Windows είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και σε άλλες χώρες.
 - Τα Mac, macOS και App Store είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc.
 - Το IOS είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Cisco Systems, Inc. στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες και χρησιμοποιείται με άδεια χρήσης.
 - Η Adobe και το λογότυπο Adobe είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.
 - Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει τεχνολογία DNG με την εξουσιοδότηση της Adobe Systems Incorporated.
 - Το λογότυπο DNG είναι είτε ένα εμπορικό σήμα κατατεθέν ή ένα εμπορικό σήμα της Adobe Systems Incorporated στις Ηνωμένες Πολιτείες και/ή σε άλλες χώρες.
 - Το λογότυπο microSDXC είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.
 - Οι ονομασίες Google, Google Play, και Android είναι εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Google Inc.
 - Το Bluetooth είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Bluetooth SIG, Inc. στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.
 - Τα USB Type-C και USB-C είναι εμπορικά σήματα του USB Implementers Forum.
 - Το DisplayPort™ είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Video Electronics Standards Association (VESA*) στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.
 - Το HDMI, το λογότυπο HDMI και το High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing Administrator, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.
- Άλλες ονομασίες, εταιρικές, προϊόντων και λογότυπα είναι εμπορικές ονομασίες, εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων εταιριών.
- Το προϊόν αυτό χρησιμοποιεί τη γραμματοσειρά RICOH RT που σχεδιάστηκε από την RICOH COMPANY, LTD.

Άδεια χρήσης Χαρτοφυλακίου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας AVC

Το προϊόν αυτό παρέχεται με άδεια υπό το Χαρτοφυλάκιο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας AVC για την προσωπική χρήση από μέρος ενός καταναλωτή ή για άλλες χρήσεις για τις οποίες όμως δεν εισπράττεται αμοιβή για (i) κωδικοποίηση βίντεο σύμφωνα με το πρότυπο AVC («AVC video») και/ή (ii) αποκωδικοποίηση βίντεο AVC που κωδικοποιήθηκε από έναν καταναλωτή ενεργώντας στα πλαίσια μίας προσωπικής απασχόλησης/δράσης και/ή αποκτήθηκε από έναν προμηθευτή βίντεο στον οποίο χορηγήθηκε άδεια για την παροχή AVC video. Καμία άδεια δεν χορηγείται ούτε υπονοείται για οποιαδήποτε άλλη χρήση.

Πρόσθετες πληροφορίες μπορείτε να λάβετε από τη Via Licensing Alliance.

Βλέπε <https://www.via-la.com/>.

Ανακίνηση σχετικά με το Λογισμικό Ανοικτού Κώδικα

Αυτή η μηχανή περιλαμβάνει το λογισμικό ανοικτού κώδικα (OSS) με άδεια χρήσης σύμφωνα με τη Γενική Άδεια Δημόσιας Χρήσης GNU (GPL), τη Μικρότερη Γενική Άδεια Δημόσιας Χρήσης GNU (LGPL) και/ή άλλες άδειες. Η πληροφορία σχετικά με τις άδειες χρήσης κάθε OSS που χρησιμοποιείται στη μηχανή αποθηκεύονται στην εσωτερική μνήμη της μηχανής ως αρχείο κειμένου. Συνδέστε τη μηχανή σε έναν υπολογιστή, αποκτήστε πρόσβαση στο φάκελο «oss_license» στην ενότητα «Software License» και ανοίξτε κάθε αρχείο κειμένου για να διαβάσετε τους όρους της άδειας χρήσης.

Οι πηγαίοι κώδικες των OSS που χρησιμοποιούνται στη μηχανή αποκαλύπτονται υπό τους όρους αδειοδότησης GPL, LGPL κ.λπ. Αν χρειάζεστε τους πηγαίους κώδικες, επισκεφθείτε την ακόλουθη διεύθυνση URL.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/products/oss/>

Μέτρα Ασφαλείας

Σύμβολα Προειδοποίησης

Σε όλο το παρόν έντυπο Οδηγός Έναρξης και πάνω στο προϊόν, χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα για την πρόληψη σωματικής βλάβης σε εσάς ή σε άλλους ανθρώπους και υλικών ζημιών. Τα σύμβολα και η σημασία τους εξηγούνται παρακάτω.



Κίνδυνος

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει θέματα που μπορεί να οδηγήσουν σε άμεσο κίνδυνο θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση που αγνοηθούν ή αντιμετωπιστούν εσφαλμένα.



Προειδοποίηση

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει καταστάσεις που, εάν αγνοηθούν ή γίνεi λανθασμένη διαχείριση τους, μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο ή σε σοβαρό τραυματισμό.




Προσοχή



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει καταστάσεις που μπορεί να οδηγήσουν σε τραυματισμό ή σωματική βλάβη εάν αγνοηθούν ή γίνεi λανθασμένη διαχείριση τους.

Σημασία των Συμβόλων





Το σύμβολο  σας προειδοποιεί για ενέργειες που πρέπει να πραγματοποιηθούν.



Το σύμβολο  σας προειδοποιεί για ενέργειες που απαγορεύονται. Το σύμβολο  μπορεί να συνδυαστεί με άλλα σύμβολα για να δείξει ότι μια συγκεκριμένη ενέργεια απαγορεύεται.

Παράδειγμα:

 Μην αγγίζετε  Μην την αποσυναρμολογήσετε

Τηρείτε τις ακόλουθες προφυλάξεις για να εξασφαλιζέται η ασφαλής χρήση της μηχανής.

Κίνδυνος



- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε μόνοι σας τη μηχανή. Το κύκλωμα υψηλής τάσης της μηχανής ενέχει σημαντικό κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να συγκολλήσετε την μπαταρία.



- Μην ρίχνετε την μπαταρία στη φωτιά, μην προσπαθήσετε να τη θερμάνετε, μην την χρησιμοποιείτε σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες, όπως δίπλα σε φωτιά ή μέσα σε αυτοκίνητο και μην την αφήσετε σε οποιοδήποτε σημείο. Μην την βάζετε στο νερό ή στη θάλασσα και μην την αφήνετε να βραχεί.
- Μην επιχειρείτε να τρυπήσετε, χτυπήσετε, συμπιέσετε, ρίξετε ή υποβάλετε την μπαταρία σε οποιαδήποτε σοβαρή πρόσκρουση ή πίεση.
- Μην χρησιμοποιείτε μια μπαταρία που είναι σημαντικά κατεστραμμένη ή παραμορφωμένη.
- Μην συνδέετε τον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο της μπαταρίας με καλώδιο ή άλλο μεταλλικό αντικείμενο. Επίσης, μην την μεταφέρετε ή αποθηκεύετε μαζί με μεταλλικά αντικείμενα όπως στυλό διαρκείας και κολιέ.
- Σταματήστε αμέσως τη χρήση της μηχανής σε περίπτωση ανωμαλιών, όπως καπνός, ασυνήθιστες οσμές ή υπερβολική εκπομπή θερμότητας. Για επισκευή επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή τον αντιπρόσωπο.



- Να χρησιμοποιείτε τη μηχανή ή τον προαιρετικό φορτιστή μπαταρίας BJ-12 για να φορτίσετε την μπαταρία. Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία με οποιαδήποτε μηχανή εκτός από μηχανές με συμβατότητα DB-120.
- Εάν το υγρό της μπαταρίας διαρρεύσει και μπει στα μάτια σας, πλύνετε αμέσως τα μάτια σας καλά με νερό βρύσης ή άλλο καθαρό νερό χωρίς να τα τρίψετε και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.



Προειδοποίηση




- Σε περίπτωση ανωμαλιών, όπως εμφάνιση καπνού ή ασυνήθιστη μυρωδιάς, απενεργοποιήστε αμέσως την παροχή ρεύματος. Αφαιρέστε την μπαταρία το συντομότερο δυνατό, προσέχοντας να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία ή τα εγκαύματα. Εάν χρησιμοποιείτε μια οικιακή ηλεκτρική πρίζα για την τροφοδοσία, φροντίστε να αποσυνδέσετε το βύσμα από την πρίζα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή τον αντιπρόσωπο. Εάν η μηχανή παρουσιάζει δυσλειτουργία, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε.
- Απενεργοποιήστε το ρεύμα αμέσως σε περίπτωση που οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο, νερό, υγρό ή άλλο ξένο σώμα μπει στη μηχανή. Αφαιρέστε την μπαταρία και την κάρτα μνήμης το συντομότερο δυνατό, προσέχοντας να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία ή τα εγκαύματα. Εάν χρησιμοποιείτε μια οικιακή ηλεκτρική πρίζα για την τροφοδοσία, φροντίστε να αποσυνδέσετε το βύσμα από την πρίζα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή τον αντιπρόσωπο. Εάν η μηχανή παρουσιάζει δυσλειτουργία, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε.
- Εάν η οθόνη καταστραφεί, αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με τους υγρούς κρυστάλλους στο εσωτερικό της. Ακολουθήστε τα κατάλληλα μέτρα έκτακτης ανάγκης που ακολουθούν.
- ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Εάν οποιοσδήποτε από τους υγρούς κρυστάλλους έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, σκουπίστε τον και ξεπλύνετε την περιοχή καλά με νερό, στη συνέχεια, πλύνετε καλά με σαπούνι.
- ΜΑΤΙΑ: Εάν κάποιος υγρός κρύσταλλος μπει στα μάτια σας, πλύνετε τα μάτια σας με καθαρό νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και ζητήστε αμέσως ιατρικές συμβουλές.
- ΚΑΤΑΠΟΣΗ: Σε περίπτωση κατάποσης υγρών κρυστάλλων, ξεπλύνετε το στόμα καλά με νερό. Ζητήστε από το άτομο να πει πολύ νερό και να προκαλέσει εμετό. Ζητήστε ιατρική βοήθεια αμέσως.
- Φυλάξτε την μπαταρία και την κάρτα μνήμης που χρησιμοποιούνται στη φωτογραφική μηχανή μακριά από παιδιά για να αποφύγετε να τα καταπιούν κατά λάθος. Η μπαταρία και η κάρτα μνήμης είναι επιβλαβείς, σε περίπτωση κατάποσης. Ζητήστε ιατρική βοήθεια αμέσως.





- Ακολουθήστε αυτά τα μέτρα προφύλαξης για να αποφύγετε τη διαρροή, την υπερθέρμανση, την ανάφλεξη ή εξερεύνηση.
- Μην χρησιμοποιείτε μια μπαταρία διαφορετική από αυτές που συνιστώνται ειδικά για τη μηχανή.
- Μην μεταφέρετε ή αποθηκεύετε την μπαταρία μαζί με μεταλλικά αντικείμενα όπως στυλό διαρκείας, κολιέ, κέρματα και τσιμπιδάκια.
- Μην τοποθετείτε την μπαταρία σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υψηλής πίεσης.
- Σε περίπτωση που παρατηρηθεί διαρροή υγρών μπαταρίας, περιεργηθίτε μωρδιά, αλλαγή χρώματος κ.λπ. κατά τη χρήση ή κατά τη φόρτιση, αφαιρέστε την μπαταρία από τη μηχανή ή τον φορτιστή μπαταριών αμέσως και κρατήστε την μακριά από φωτιά.
- Τηρήστε τα ακόλουθα για να αποφύγετε τυχόν φωτιά, ηλεκτροπληξία ή έκρηξη της μπαταρίας κατά τη φόρτιση.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο την ενδεδειγμένη τάση τροφοδοσίας. Επίσης, αποφύγετε τη χρήση πολύπριζων μετασχηματιστών και καλωδίων επέκτασης.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Εάν η μπαταρία δεν σταματήσει να φορτίζει μετά τον προβλεπόμενο χρόνο φόρτισης, διακόψτε τη φόρτιση.
- Εάν η μπαταρία έχει διαρροή ή αναδίδει ασυνήθιστη οσμή, απομακρύνετε την αμέσως από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς.
- Κρατήστε τη μηχανή μακριά από παιδιά. Για τα παιδιά, τα ατυχήματα συμβαίνουν γιατί δεν μπορούν να καταλάβουν τη σημασία των φράσεων "Μέτρα ασφαλείας" και "Προφυλάξεις κατά τη χρήση".
- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοντά σε εύφλεκτα αέρια, βενζίνη, πετρέλαιο, διαλυτικό ή παρόμοιες ουσίες. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη, φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε χώρους όπου η χρήση απαγορεύεται ή περιορίζεται, όπως αεροπλάνα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει ατύχημα.
- Όταν ταξιδεύετε στο εξωτερικό, μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μπαταρίας ή τον μετασχηματιστή AC με ηλεκτρονικούς μετασχηματιστές που είναι διαθέσιμοι στο εμπόριο. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά, ηλεκτροπληξία ή δυσλειτουργία του προϊόντος.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο την ενδεδειγμένη τάση τροφοδοσίας. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά ή ηλεκτροπληξία.




- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά εξαρτήματα της μηχανής, εάν αυτά εκτεθούν έπειτα από πτώση ή κτύπημα. Το κύκλωμα υψηλής τάσης της μηχανής μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Αφαιρέστε την μπαταρία το συντομότερο δυνατό, προσέχοντας να αποφύγετε ηλεκτροπληξίες ή εγκαυματα. Εάν η μηχανή έχει πάθει ζημιά, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή τον αντιπρόσωπο.
- Εάν δείτε κάποια λάμψη ή ακούσετε έντονο θόρυβο κατά τη χρήση του φορτιστή μπαταρίας ή του μετασχηματιστή AC, μην αγγίζετε το φως. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.


	<ul style="list-style-type: none"> • Εάν οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο, νερό, υγρό ή άλλο ξένο αντικείμενο εισέλθει στη φωτογραφική μηχανή, αφαιρέστε αμέσως το βύσμα από την πρίζα και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή τον αντιπρόσωπο για επισκευή. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. • Σε περίπτωση κάποιας ανωμαλίας, για παράδειγμα, ασυνήθιστου ήχου ή καπνού από τη μηχανή, αφαιρέστε αμέσως το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή. Εάν η μηχανή παρουσιάζει δυσλειτουργία, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε.
---	---


	<ul style="list-style-type: none"> • Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη μηχανή μόνος σας. Το κύκλωμα υψηλής τάσης της μηχανής μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.
---	--

	<ul style="list-style-type: none"> • Μην χρησιμοποιείτε τη φωτογραφική μηχανή σε υγρούς χώρους, όπως η κουζίνα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία. • Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή στο μπάνιο. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
---	--

Προσοχή

	<ul style="list-style-type: none"> • Η επαφή με υγρό που διαρρέει από την μπαταρία μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα. Εάν ένα μέρος του σώματός σας έρθει σε επαφή με μια κατεστραμμένη μπαταρία, ξεπλύνετε την περιοχή με νερό αμέσως. (Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι.) Σε περίπτωση διαρροής υγρών μπαταρίας, αφαιρέστε την μπαταρία αμέσως από τη μηχανή και σκουπίστε το θάλαμο της μπαταρίας καλά πριν να την αντικαταστήσετε με μια νέα μπαταρία.
---	---

	<ul style="list-style-type: none"> • Μην αφήνετε τη μηχανή να βραχεί. Επίσης, μην την χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. • Μην στρέψετε το φλας σε οδηγούς οχημάτων, γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει στην απώλεια ελέγχου του οχήματος και να προκαλέσει τροχαίο ατύχημα. • Μην καλύπτετε τη μηχανή κατά τη χρήση της. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε φωτιά. • Μην βραχυκυκλώνετε τις μεταλλικές επαφές του ακροδέκτη. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά. • Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε βρεγμένες περιοχές ή περιοχές όπου υπάρχουν ατμοί με λίπη, όπως η κουζίνα. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
---	--

	<ul style="list-style-type: none"> • Πριν καθαρίσετε τη μηχανή, αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα. • Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας από τις πρίζες όταν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται.
---	--

Προφύλαξεις Ασφάλειας για τα Εξαρτήματα	Όταν χρησιμοποιείτε προαιρετικά προϊόντα, διαβάστε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη που παρέχονται με το προϊόν πριν να χρησιμοποιήσετε το συγκεκριμένο προϊόν.
--	--



Σημείωση

- Οι σακούλες που χρησιμοποιούνται για τη συσκευασία της μηχανής είναι κατασκευασμένες από φιλικό προς το περιβάλλον υλικό μπαμπού. Εάν τυχόν προσκολληθεί σκόνη από τη σακούλα συσκευασίας στη μηχανή, αφαιρέστε την με ένα φυσικήρα του εμπορίου ή με χαρτί καθαρισμού πριν χρησιμοποιήσετε τη μηχανή.

Περιεχόμενα

Σχετικά με την Καταχώρηση Χρήστη	1
Παρουσίαση	1
Μέτρα Ασφαλείας.....	5
Έλεγχος του Περιεχομένου της Συσκευασίας	10
Ονομασίες και Λειτουργίες των Τμημάτων Λειτουργίας	10
Χειριστήρια Ελέγχου.....	12
Προετοιμασία πριν από τη Χρήση.....	13
Εγκατάσταση της Μπαταρίας και μιας Κάρτας Μνήμης	13
Φόρτιση της Μπαταρίας.....	14
Αρχικές Ρυθμίσεις	15
Μορφοποίηση μίας Κάρτας Μνήμης.....	16
Βασική Λειτουργία Λήψης.....	18
Λήψη στη Λειτουργία Προγράμματος	18
Προβολή των Τραβηγμένων Εικόνων	19
Κύρια Χαρακτηριστικά.....	20
Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία DB-120	20
Χρήση της Μηχανής στο Εξωτερικό	20
Σχετικά με το Ασύρματο Τοπικό Δίκτυο (LAN)	20
Προφυλάξεις κατά τη χρήση	21
Φροντίδα και Αποθήκευση της Μηχανής.....	23
Πολιτική εγγύησης	24
Δηλώσεις Κανονιστικής Συμμόρφωσης	27

Έλεγχος του Περιεχομένου της Συσκευασίας

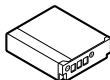


RICOH GR IV



Κάλυμμα θερμού
πέδilu

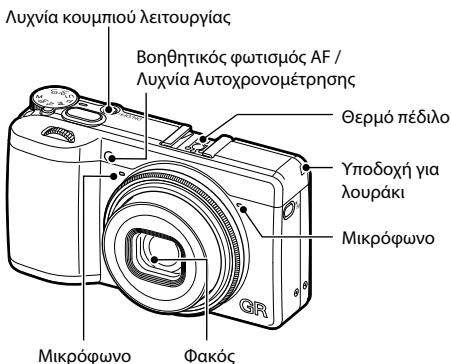
(Τοποθετημένο στη μηχανή)

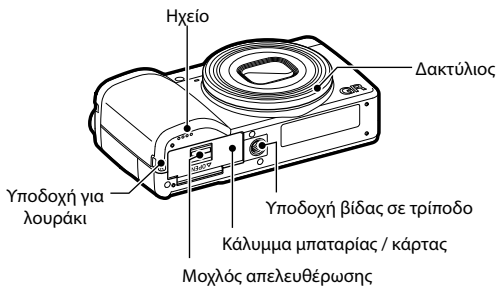
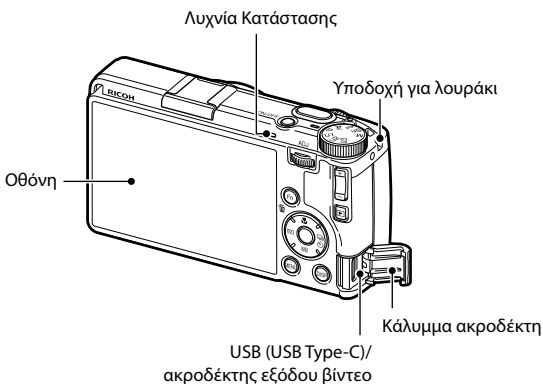


Επαναφορτιζόμενη
μπαταρία
(DB-120)

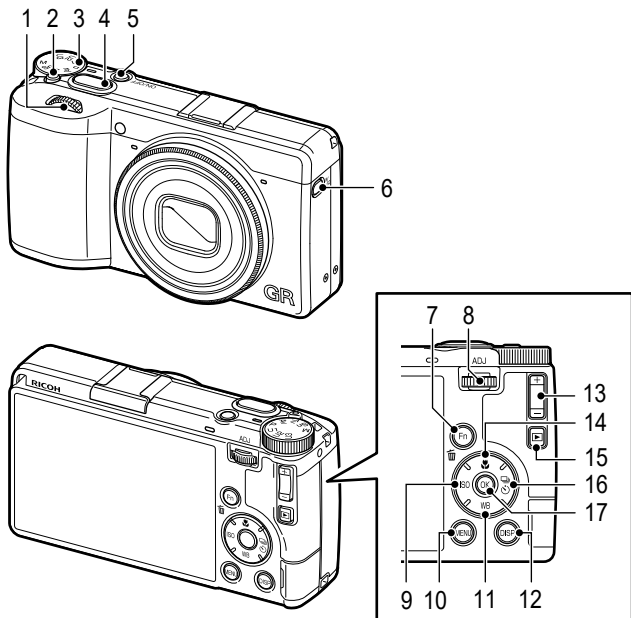
- Καλώδιο USB (I-USB198)
- Λουράκι χειρός
- Οδηγός Εκκίνησης (αυτό το έγγραφο)






















Ονομασίες και Λειτουργίες των Τμημάτων Λειτουργίας





Χειριστήρια Ελέγχου



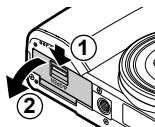
- 1 Εμπρός επιλογέας-e ()
- 2 Κουμπί κλειδώματος
- 3 Επιλογέας λειτουργιών
- 4 Κουμπί απελευθέρωσης κλείστρου ()
- 5 Κουμπί Λειτουργίας
- 6 Κουμπί Κινηματογράφησης/Αποθήκευσης εναλλακτικού προορισμού ( / )
- 7 Κουμπί Fn/Διαγραφής ( / )
- 8 ADJ./Πίσω ηλεκτρονικός επιλογέας ( / )
- 9 Κουμπί ISO/Αριστερά ( / )
- 10 Κουμπί Μενού ()
- 11 Κουμπί Ισορροπίας Λευκού/Κάτω ( / )
- 12 Κουμπί DISP ()
- 13 Κουμπί Αντιστάθμισης EV ()
- 14 Κουμπί Macro/Επάνω ( / )
- 15 Κουμπί Αναπαραγωγής ()
- 16 Κουμπί Προώθησης/Δεξιά ( / )
- 17 Κουμπί OK ()

Προετοιμασία πριν από τη Χρήση

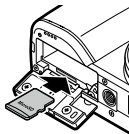
Εγκατάσταση της Μπαταρίας και μιας Κάρτας Μνήμης

1 Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει απενεργοποιηθεί.

2 Σύρετε το μοχλό απελευθέρωσης στο κουμπί της μηχανής προς την ένδειξη OPEN για να ανοίξετε το κάλυμμα της μπαταρίας/κάρτας.



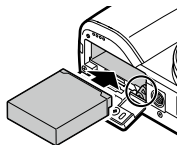
3 Όταν χρησιμοποιείτε μία κάρτα μνήμης, βεβαιωθείτε ότι αυτή είναι σωστά τοποθετημένη και, στη συνέχεια, πιέστε την κάρτα μέχρι μέσα μέχρι να ακουστεί το κλικ.



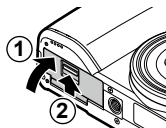
4 Εισαγάγετε την μπαταρία.

Χρησιμοποιήστε την μπαταρία για να πιέσετε το διακόπτη ασφάλισης και εισάγετε την μπαταρία μέχρι τέρμα στη θήκη μπαταριών.

Για να αφαιρέσετε τη μπαταρία, σύρετε το διακόπτη ασφάλισης.



5 Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας/κάρτας και, για να το ασφαλίσετε, σύρετε το μοχλό απελευθέρωσης στην αντίθετη κατεύθυνση της ένδειξης OPEN.



Προσοχή

- Αποφύγετε να αγγίξετε απευθείας με τα χέρια ή τα δάχτυλά σας, τον ακροδέκτη της κάρτας microSD.



Αποθήκευση Δεδομένων Τοποθεσίας-----

- Τα δεδομένα αποθηκεύονται σύμφωνα με τη ρύθμιση [Shooting Memory Setting/Ρύθμιση Μνήμης Λήψης] στο μενού 4/ 4. Πατήστε παρατεταμένα το (%/SD) πριν από τη λήψη για να αλλάξετε τον προορισμό αποθήκευσης. Ο προορισμός αποθήκευσης μπορεί να ελεγχθεί στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

Φόρτιση της Μπαταρίας

Φορτίστε την μπαταρία χρησιμοποιώντας μία από τις ακόλουθες μεθόδους.

Χρήση του Φορτιστή Μπαταρίας

Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία χρησιμοποιώντας τον προαιρετικό φορτιστή μπαταρίας (BJ-12).

Για τον τρόπο φόρτισης της μπαταρίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του φορτιστή μπαταρίας.

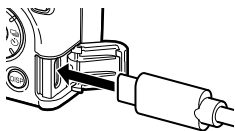
Χρήση Μετασχηματιστή Εναλλασσόμενου Ρεύματος AC

Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία χρησιμοποιώντας ένα διαθέσιμο στο εμπόριο μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος συμβατό με USB Power Delivery σε συνδυασμό με το παρεχόμενο καλώδιο USB (I-USB198) ή τον προαιρετικό μετασχηματιστή εναλλασσόμενου ρεύματος (D-AC166).

Χρήση Υπολογιστή

Μπορείτε να φορτίσετε την μπαταρία χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB (I-USB198) και έναν υπολογιστή με θύρα USB Type-C.

- 1** Απενεργοποιήστε τη μηχανή.
- 2** Ανοίξτε το κάλυμμα ακροδεκτών και ακολούθως συνδέστε το καλώδιο USB στον ακροδέκτη USB.



- 3** Συνδέστε το καλώδιο USB στο τερματικό USB Type-C του υπολογιστή.
- 4** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή.
Η λυχνία κατάστασης της μηχανής ανάβει και αρχίζει η φόρτιση.
Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, η λυχνία κατάστασης σβήνει.

- 5** Αφαιρέστε το καλώδιο USB από τον ακροδέκτη USB και κλείστε το κάλυμμα του ακροδέκτη.

Αρχικές Ρυθμίσεις

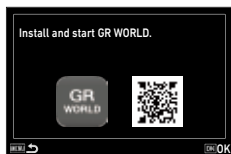
- 1** Πιέστε το κουμπί λειτουργίας.
Η λυχνία του κουμπιού λειτουργίας ανάβει και, στη συνέχεια, η λυχνία κατάστασης αναβοσβήνει για αρκετά δευτερόλεπτα. Εμφανίζεται η οθόνη [Language/言語] (Γλώσσα).



- 2** Χρησιμοποιήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και ακολούθως πατήστε **OK**.
- 3** Πατήστε **OK**.

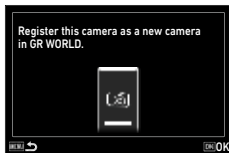


- 4** Διαβάστε τον εμφανιζόμενο δισδιάστατο κωδικό με μια συσκευή επικοινωνίας, όπως ένα smartphone, και εγκαταστήστε στη συσκευή επικοινωνίας την ειδική εφαρμογή «GR WORLD» της σειράς RICOH GR.



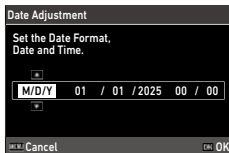
- 5** Πατήστε το **OK** της φωτογραφικής μηχανής.
- 6** Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να καταχωρήσετε τη μηχανή.

7 Πατήστε το **OK** της φωτογραφικής μηχανής.



8 Ρυθμίστε τη μορφή απεικόνισης καθώς και την ημερομηνία και ώρα.

Χρησιμοποιήστε τα ◀▶ για να επιλέξετε ένα στοιχείο και το ▲▼ για να αλλάξετε την τιμή.



9 Πατήστε **OK**.

Η ημερομηνία και η ώρα έχουν ρυθμιστεί και η φωτογραφική μηχανή είναι έτοιμη για λήψη.



Σημείωση -----


- Για να κατεβάσετε το GR WORLD και για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ακόλουθο δικτυακό τόπο.
<https://www.ricoh-imaging.com/gr-world/download/>



Μορφοποίηση μίας Κάρτας Μνήμης

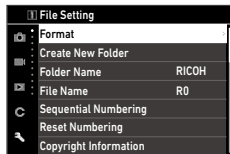
Όταν χρησιμοποιείτε μια νέα κάρτα μνήμης ή μια κάρτα μνήμης που έχει χρησιμοποιηθεί με άλλη συσκευή, θα πρέπει να διαμορφώσετε (format) την κάρτα μνήμης με αυτή τη φωτογραφική μηχανή. Η εσωτερική μνήμη μπορεί επίσης να διαμορφωθεί.

1 Πατήστε **MENU**.

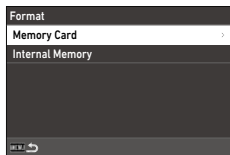
2 Πατήστε δύο φορές το ◀ και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το ▲▼ για να επιλέξετε .



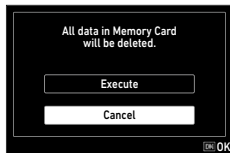
3 Πιέστε δύο φορές το ►, επιλέξτε [Format] και, στη συνέχεια, πιέστε το ►.



4 Χρησιμοποιήστε το ▲▼ για να επιλέξετε [Memory Card/Κάρτα Μνήμης] ή [Internal Memory/Εσωτερική Μνήμη] και, στη συνέχεια, πατήστε ►.



5 Χρησιμοποιήστε το ▲ για να επιλέξετε [Execute/Εκτέλεση] και ακολούθως πατήστε το OK.



6 Πατήστε δύο φορές MENU.

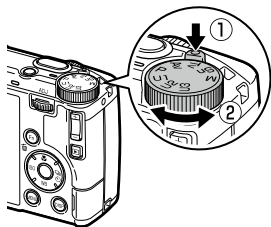
Προσοχή -----

- Μην απομακρύνετε τη κάρτα μνήμης κατά τη διάρκεια της μορφοποίησης, καθώς μπορεί να πάθει ζημία η κάρτα.
- Η μορφοποίηση διαγράφει όλα τα δεδομένα, τόσο τα προστατευμένα όσο και αυτά που δεν είναι προστατευμένα.

Βασική Λειτουργία Λήψης

Λήψη στη Λειτουργία Προγράμματος

- 1** Ρυθμίστε τον επιλογή λειτουργιών στο **P**, ενώ πατάτε το κουμπί κλειδώματος.



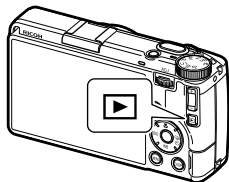
- 2** Πατήστε το **SHUTTER** κατά το ήμισυ.



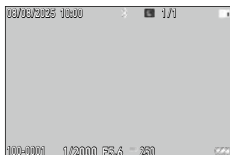
- 3** Πατήστε πλήρως το **SHUTTER**.







Προβολή των Τραβηγμένων Εικόνων

1 Πατήστε το .



2 Προβολή εικόνας.



 /  / Flick	Εμφανίζει την προηγούμενη/ ή επόμενη εικόνα.
	Διαγράφει την εικόνα.
 (προς τα δεξιά) /  (+) / Pinch out	Μεγεθύνει την εικόνα.
	Αλλάζει τη λειτουργία της φωτογραφικής μηχανής σε λειτουργία λήψης.

Κύρια Χαρακτηριστικά

Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία DB-120

Ονομαστική τάση	3,85 V
Ονομαστική ισχύς	1800 mAh, 6,93 Wh
Θερμοκρασία Λειτουργίας	0 ως 40 °C (32 ως 104 °F)
Θερμοκρασία Αποθήκευσης	-20 ως 45 °C (-4 ως 113 °F)
Διαστάσεις	40,9 mm (Π) × 35,4 mm (Υ) × 10,75 mm (Β) (1,6 ίντσες (Π) × 1,4 ίντσες (Υ) × 0,4 ίντσες (Β))
Βάρος	Περίπου 33 γρ.

Χρήση της Μηχανής στο Εξωτερικό

Για τους όρους χρήσης και τα σημαντικά σημεία που πρέπει να προσέξετε κατά τη χρήση της φωτογραφικής μηχανής στο εξωτερικό, ανατρέξτε στη σελίδα του προϊόντος και στις Συχνές Ερωτήσεις (FAQ) στην ιστοσελίδα της RICOH IMAGING.

Σχετικά με το Ασύρματο Τοπικό Δίκτυο (LAN)

- Οι διαθέσιμες ζώνες συχνότητων ποικίλλουν ανάλογα με τη χώρα.
- Σε ορισμένες χώρες η ζώνη των 5 GHz υπόκειται σε περιορισμούς για εξωτερική χρήση.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Μηχανή

- Μην ρίχνετε τη μηχανή ή μην την υποβάλετε σε έντονους κραδασμούς.
- Όταν μεταφέρετε τη μηχανή, προσέχετε να μην χτυπήσει άλλα αντικείμενα. Ιδιαίτερη φροντίδα απαιτείται για την προστασία του φακού και της οθόνης.
- Η μπαταρία μπορεί να ζεσταθεί με παρατεταμένη χρήση. Περιμένετε έως ότου η μπαταρία κρυώσει πριν την αφαιρέσετε από τη μηχανή.
- Ενδεχομένως να μην είναι δυνατή η ανάγνωση της οθόνης σε απευθείας ηλιακό φως.
- Ενδεχομένως να παρατηρήσετε ότι η φωτεινότητα της οθόνης ποικίλλει ή ότι η οθόνη περιέχει ρίχνει που είτε δεν φωτίζονται είτε είναι πάντα αναμμένα. Αυτό είναι σύνηθες σε όλες τις οθόνες LCD και δεν συνιστά δυσλειτουργία.
- Μην ασκείτε δύναμη στην οθόνη.
- Απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία ενδέχεται να προκαλέσουν υγραποίηση, η οποία οδηγεί σε ορατή υγραποίηση εντός του φακού ή δυσλειτουργία της μηχανής. Αυτό μπορείτε να το αποφύγετε τοποθετώντας τη μηχανή μέσα σε πλαστική σακούλα για να επιβραδυνθεί η αλλαγή της θερμοκρασίας και αφαιρώντας την μόνο όταν ο αέρας μέσα στην τσάντα έχει φτάσει την ίδια θερμοκρασία με το περιβάλλον.
- Για να αποφύγετε ζημιά στη φωτογραφική μηχανή, μην εισάγετε αντικείμενα στις οπές των καλυμμάτων του μικροφώνου και των ηχείων.
- Μην αφήνετε τη μηχανή να βραχεί. Επίσης, μην την χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. Η μη τήρηση αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του προϊόντος ή ηλεκτροπληξία.
- Κάντε μια δοκιμαστική λήψη για να βεβαιωθείτε ότι η μηχανή λειτουργεί σωστά πριν να την χρησιμοποιήσετε σε σημαντικές περιστάσεις όπως σε ταξίδι ή γάμους. Συστήνουμε να διατηρήσετε το παρόν εγχειρίδιο και εφεδρικές μπαταρίες εύκαιρες.



Συνθήκες που Ενδέχεται να Προκαλέσουν Υγραποίηση-----

- Εάν μετακινηθείτε σε μια περιοχή με πολύ διαφορετική θερμοκρασία
- Εάν η υγρασία είναι υψηλή
- Σε ένα κρύο δωμάτιο αφού έχετε ανάψει τη θέρμανση ή όταν η μηχανή είναι εκτεθειμένη σε κρύο αέρα από ένα κλιματιστικό ή άλλη συσκευή

Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία DB-120

- Αυτή είναι μια μπαταρία ιόντων-λιθίου
- Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη κατά την αγορά, για αυτό φροντίστε να την φορτίσετε πριν τη χρήση.
- Μην ανοίγετε ή μην καταστρέψετε την μπαταρία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή τραυματισμό. Επιπλέον, μην θερμαίνετε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 60 °C (140 °F) και μην την εκθέτετε σε φωτιά.
- Λόγω των χαρακτηριστικών της μπαταρίας, ο χρόνος χρήσης της μπαταρίας μπορεί να συντομευθεί όταν χρησιμοποιείται σε ψυχρό περιβάλλον, ακόμη κι αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Διατηρείτε την μπαταρία ζεστή τοποθετώντας την σε μια τσέπη ή φροντίστε να έχετε έτοιμη μια εφεδρική μπαταρία.
- Όταν η κάμερα ή ο φορτιστής δεν χρησιμοποιούνται, αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή στην οποία είναι τοποθετημένη. Μικρή ποσότητα ρεύματος μπορεί να διαρρεύσει από την μπαταρία ακόμη κι όταν η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη, δημιουργώντας υπερβολική αποφόρτιση και καθιστώντας την μπαταρία μη χρησιμοποιήσιμη. Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί για περισσότερες από πέντε ημέρες, οι ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας θα χαθούν. Σε αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε ξανά την ημερομηνία και την ώρα.
- Εάν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται για πολύ καιρό, φορτίστε την για 15 λεπτά, μία φορά τον χρόνο πριν την αποθηκεύσετε.
- Αποθηκεύστε την μπαταρία σε ξηρό, δροσερό μέρος με θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 15 °C και 25 °C (59 °F και 77 °F). Αποφύγετε την αποθήκευση σε εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Μετά τη φόρτιση της μπαταρίας, μην την φορτίσετε ξανά αμέσως.
- Φορτίστε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 40 °C (50 °F και 104 °F). Η φόρτιση της μπαταρίας σε υψηλότερη θερμοκρασία μπορεί να επηρεάσει την απόδοση της μπαταρίας. Η φόρτιση σε χαμηλή θερμοκρασία μπορεί να εμποδίσει την πλήρη φόρτιση.
- Εάν ο χρόνος χρήσης της μπαταρίας γίνει πολύ σύντομος ακόμη και όταν είναι πλήρως φορτισμένη, η μπαταρία θα φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Αντικαταστήστε την με μια καινούρια. Φροντίστε να χρησιμοποιήσετε μπαταρία αντικατάστασης που συνιστάται από την RICOH IMAGING.
- Ο χρόνος επαναφόρτισης με το παρεχόμενο καλώδιο USB (I-USB198) είναι περίπου 2 ώρες (στους 25 °C (77 °F)).



Προσοχή

- Η χρήση άλλων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Ανακυκλώστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε ένα κουτί ανακύκλωσης στο τοπικό σας κατάστημα ηλεκτρονικών ειδών ή σούπερ μάρκετ.

Φροντίδα και Αποθήκευση της Μηχανής

Φροντίδα για τη μηχανή

- Η ποιότητα της εικόνας μπορεί να επηρεαστεί από δαχτυλικά αποτυπώματα και άλλα ξένα υλικά στο φακό. Αποφύγετε να αγγίζετε το φακό με τα δάχτυλά σας.
- Αφαιρέστε τη σκόνη ή τα χνούδια από το φακό με έναν φυσητήρα του εμπορίου ή καθαρίστε απαλά τον φακό με ένα απαλό στεγνό ύφασμα.
- Καθαρίστε σχολαστικά τη φωτογραφική μηχανή μετά από χρήση στην παραλία ή μετά από επαφή με χημικές ουσίες.
- Στην ανεπιθύμητη περίπτωση δυσλειτουργίας, συμβουλευτείτε το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή τον αντιπρόσωπο.
- Η κάμερα περιέχει τα κυκλώματα υψηλής τάσης. Μην την αποσυναρμολογείτε.
- Μην εκθέτετε την κάμερα σε πτητικές ουσίες, όπως διαλυτή, βενζίνη ή παρασιτοκτόνα. Αποτυχία τήρησης αυτής της προφύλαξης μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή της μηχανής ή του περιβλήματός της.
- Η οθόνη γρατσουνίζεται εύκολα, αποφύγετε να την ακουμπάτε με σκληρά αντικείμενα.
- Καθαρίστε την οθόνη σκουπίζοντάς την με ένα απαλό ύφασμα που θα έχετε βρέξει με μικρή ποσότητα οποιουδήποτε καθαριστικού τζαμιών και το οποίο δεν περιέχει οργανικούς διαλύτες.

Αποθήκευση

- Μην αποθηκεύετε τη μηχανή σε μέρη όπου θα εκτεθεί σε:
 - Συνθήκες ακραίας θερμότητας ή υγρασίας, μεγάλων αλλαγών σε θερμοκρασία ή υγρασία
 - Σκόνη, βρωμιά, άμμο
 - Σοβαρή δόνηση
 - Παρατεταμένη επαφή με χημικές ουσίες όπως παρασιτοκτόνα ή με προϊόντα από βινύλιο ή καουτσούκ
 - Ισχυρά μαγνητικά πεδία (για παράδειγμα κοντά σε οθόνη, μετασχηματιστή ή μαγνήτη)
- Αφαιρέστε την μπαταρία, αν το προϊόν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο.

Πριν τον καθαρισμό

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει τη μηχανή.
- Αφαιρέστε την μπαταρία και τον μετασχηματιστή AC από την κάμερα.

Πολιτική εγγύησης

Όλες οι μηχανές μας οι οποίες αγοράζονται από εξουσιοδοτημένα φωτογραφικά κανάλια διανομής, είναι εγγυημένα για τυχόν ελαττώματα στα υλικά ή τα εργατικά για μία περίοδο δώδεκα μηνών από την ημερομηνία της αγοράς σας. Μέσα σ' αυτήν την περίοδο, θα παρασχεθεί δωρεάν το σέρβις και θα αλλάχθούν τα ανταλλακτικά που έχουν πρόβλημα, με την προϋπόθεση ότι το μηχάνημα δεν θα έχει σημεία πρόσκρουσης, ζημιά από άμμο ή υγρό, κακής χρήσης, παραβίασης, επίδρασης υγρών μπαταρίας ή χημικού, δεν έγινε χρήση αντίθετη με τις οδηγίες χρήσης ή μετατροπή από ένα μη εξουσιοδοτημένο κατάστημα επισκευών. Ο κατασκευαστής ή οι εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι του δεν έχουν υποχρέωση για οποιαδήποτε επιδιόρθωση ή μετατροπή, εκτός αυτών που γίνονται με τη γραπτή συναίνεση και δεν θα είναι υπεύθυνοι για ζημιές ή χαμένα αρχεία ή οποιασδήποτε άλλες ζημιές κάθε μορφής έμμεσες ή συμπτωματικές, είτε προήλθαν από ελαττωματικό υλικό είτε από λανθασμένη εργασία είτε με άλλον τρόπο. Και συμφωνείται ειδικά ότι η υποχρέωση του κατασκευαστή ή των αντιπροσώπων του κάτω από όλες τις εγγυήσεις, είτε εκφράζονται ή εφαρμόζονται, περιορίζεται αυστηρά στην αντικατάσταση των ανταλλακτικών όπως ορίστηκε παραπάνω. Δεν θα γίνει καμία επιστροφή χρημάτων για επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένα σέρβις.

Διαδικασία κατά τη Διάρκεια της 12μηνιας Περιόδου Εγγύησης

Κάθε μηχανή που αποδεικνύεται ελαττωματική κατά τη διάρκεια της 12μηνιας περιόδου ισχύος της εγγύησης πρέπει να επιστρέφεται στον προμηθευτή από τον οποίο αγοράσατε τη μηχανή ή στον κατασκευαστή. Εάν δεν υπάρχουν αντιπρόσωποι του κατασκευαστή στη χώρα σας, στείλτε τη μηχανή στον κατασκευαστή με προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη. Σε αυτήν την περίπτωση, θα μεσολαβήσει κάποιο χρονικό διάστημα έως ότου σας επιστραφεί η μηχανή λόγω των περίπλοκων τελωνειακών διαδικασιών. Εάν η συσκευή καλύπτεται από την εγγύηση, η επίσκεψη και η αντικατάσταση των εξαρτημάτων θα γίνει δωρεάν και η μηχανή θα σας επιστραφεί μόλις ολοκληρωθεί το σέρβις. Εάν η μηχανή δεν καλύπτεται από την εγγύηση, θα επιβληθούν οι συνήθεις χρεώσεις του κατασκευαστή ή των αντιπροσώπων του. Τα μεταφορικά έξοδα βαρύνουν τον ιδιοκτήτη. Εάν αγοράσατε τη μηχανή εκτός της χώρας στην οποία θέλετε να γίνει το σέρβις στη διάρκεια της εγγύησης, οι συνήθεις χρεώσεις για τη μετακίνηση και το σέρβις ορίζονται από τους αντιπροσώπους του κατασκευαστή στη συγκεκριμένη χώρα. Εντούτοις, η μηχανή που θα επιστραφεί στον κατασκευαστή, θα επισκευαστεί δωρεάν σύμφωνα με αυτήν τη διαδικασία και την εγγύηση. Σε οποιαδήποτε περίπτωση, ωστόσο, τα έξοδα αποστολής και τελωνείου βαρύνουν τον αποστολέα. Για να αποδείξετε την ημερομηνία της αγοράς, εφόσον απαιτείται, κρατήστε την απόδειξη ή τους λογαριασμούς που αφορούν στην αγορά ή μηχανής σας για ένα χρόνο τουλάχιστον. Πριν στείλετε τη μηχανή σας για σέρβις, βεβαιωθείτε ότι την στέλνετε σε εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους του κατασκευαστή ή σε εγκεκριμένα καταστήματα επισκευής, εκτός εάν θέλετε να στείλετε τη μηχανή απευθείας στον κατασκευαστή. Ρωτάτε πάντα την τιμή της χρέωσης για το σέρβις και μόνο αφού δεχθείτε την τιμή αυτή ειδοποιήστε το κέντρο σέρβις ότι μπορεί να προχωρήσει με την επίσκεψη.

- Η πολιτική της παρούσας εγγύησης δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα του πελάτη.
- Η πολιτική εγγύησης του τοπικού αντιπροσώπου σε ορισμένες χώρες μπορεί να υπερκαλύπτει αυτήν την πολιτική εγγύησης. Γι αυτό, σας συνιστούμε να διαβάσετε την κάρτα εγγύησης που συνοδεύει το προϊόν κατά τη διάρκεια της αγοράς, ή ελάτε σε επαφή με τον αντιπρόσωπο στη χώρα σας για περισσότερες πληροφορίες και για να παραλάβετε ένα αντίγραφο της πολιτικής εγγύησης.

Conditions of RICOH IMAGING North America Warranty

1. RICOH IMAGING products originally distributed by RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA and purchased through our authorized distribution channels, are warranted by RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA to the original retail purchaser for a period of one year from date of purchase against defects in material and/or workmanship.
2. This warranty is limited to repair of defects in material and/or workmanship. These repairs will be made at no charge to the customer. However, all charges related to shipping the product to the service center are the responsibility of the owner. (Note: RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA will not assume the responsibility for damages or loss encountered in transit to the service center but will assist in processing any claims whenever possible.)
3. This warranty does not cover finishes or batteries, nor does it cover damages resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, sand, battery leakage, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies. This warranty is valid only in the country where this product is purchased. Routine cleaning and normal cosmetic and mechanical wear are not covered under the terms of this warranty. RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION and RICOH IMAGING CANADA shall not be liable for any consequential or incidental damages resulting from any breach of warranty, express or implied, applicable to this product.
4. Please be sure to keep your original or a copy of your proof of purchase receipt (bill of sale), to obtain warranty service during the warranty period. The dated proof of purchase receipt (bill of sale) must be provided to ensure warranty status. If the dated proof of purchase receipt (bill of sale) is not received with the product, a repair estimate will be issued.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may have other legal rights which vary from state to state. This warranty policy does not affect the consumer's statutory rights.

Register your product:

USA: <https://us.ricoh-imaging.com/register-product/>

CAN: <https://www.ricoh-imaging.ca/register-your-ricoh-imaging-product/>

For service-related inquiries:

USA: <https://us.ricoh-imaging.com/repairs/>

CAN: <https://www.ricoh-imaging.ca/support/repairs/>

For technical support:

USA: <https://us.ricoh-imaging.com/online-support/>

Tel: 1-800-234-0276

CAN: <https://www.ricoh-imaging.ca/support/digital-support/>

Tel: 1-800-224-6767

Conditions de garantie RICOH IMAGING en Amérique du Nord

1. Les produits RICOH IMAGING distribués à l'origine par RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA et achetés par l'entremise de nos réseaux de distribution dûment agréés sont garantis par RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA contre tout défaut de fabrication et de main-d'œuvre pendant un an à partir de la date d'achat initiale pour l'acheteur original.
2. Cette garantie se limite aux réparations des défauts de fabrication et de main-d'œuvre. Ces réparations seront effectuées sans frais pour le client. Cependant, tous les frais reliés à l'envoi du produit dans un Centre de service seront à la charge de l'utilisateur. (Nota : RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA n'assumeront aucune responsabilité pour les dommages ou perte pouvant survenir lors du transport, mais assistera dans le traitement de toute réclamation dans la mesure du possible.)
3. Cette garantie ne couvre pas le fini ni les piles, et ne couvre pas non plus les dommages résultant d'un accident, d'une utilisation inappropriée ou abusive ainsi que de la poussière, eau, écoulement des piles, modifications ou réparations réalisées ou tentées par une agence de réparation non agréée. Cette garantie n'est valable que dans le pays où le produit a été acheté. Le nettoyage de routine et l'usure mécanique et esthétique ne sont pas couverts par cette garantie. RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION et RICOH IMAGING CANADA ne peuvent être tenues responsables des dommages accidentels, indirects et consécutifs résultant d'un manquement à une condition de la garantie, expresse ou implicite, applicable à ce produit.
4. Conservez votre bon d'achat original (facture de vente datée) ou une copie afin de fournir lors d'une demande de réparation pendant la période de garantie. Votre bon d'achat doit être fournie pour assurer l'état de la garantie. Si votre bon d'achat n'est pas reçue avec le produit, un devis de réparation sera émis.

Certains pays, états ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, donc les limitations citées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De même, certains pays, états permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, en conséquence, les limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits selon la juridiction en vigueur dans votre région. Cette garantie ne peut diminuer les droits juridiques du consommateur.

Renseignement relatif au service :

<https://www.ricoh-imaging.ca/fr/service-et-solution/repairs/>

Soutien technique :

<https://www.ricoh-imaging.ca/fr/service-et-solution/soutien-technique/>

For Customers in USA

STATEMENT OF FCC COMPLIANCE

Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Product Name: RICOH GR IV

Model: R09010

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party: RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION

Address: 2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey 07054, U.S.A.

Phone: 800-877-0155

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Part 15 Subpart B Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Part 15 Subpart E

Compliance with FCC requirement 15.407(c)

Data transmission is always initiated by software, which is passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are the only ways the digital baseband portion will turn on the RF transmitter, which it then turns off at the end of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this device automatically discontinues transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

Frequency tolerance (2.4 GHz band): 25 ppm

Frequency tolerance (5 GHz band): 20 ppm

RF Exposure Warning

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm> after searching on FCC ID: 2ACZ5-R09010.

Safety Standard for Button Cell or Coin Batteries and Consumer Products Containing Such Batteries

This product contains a non-replaceable button cell or coin battery.

Do not replace the button cell or coin battery. This can cause a fire or electric shock.

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



- Immediately dispose of used battery according to local regulations and keep it away from children. Do NOT dispose of the battery in household trash or incinerate.
- Even a used battery may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Battery type: ML414H IV01E
- Nominal battery voltage: 3 V
- A non-rechargeable battery is not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above manufacturer's specified temperature rating, or incinerate the battery. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion, resulting in chemical burns.

General Certificate of Conformity

PRODUCT MODEL	MODEL: R09010 TYPE: DIGITAL CAMERA
CITATION TO EACH CPSC PRODUCT SAFETY RULE TO WHICH THIS PRODUCT IS BEING CERTIFIED	16 CFR Part 1263 — Safety Standard for Button Cell or Coin Batteries and Consumer Products Containing Such Batteries
THE IMPORTER ISSUING THE CERTIFICATE	RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION 2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey 07054, U.S.A. (800) 234-0276
CONTACT INFORMATION FOR THE INDIVIDUAL MAINTAINING RECORDS OF TEST RESULTS	RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION Yuliana Kwok orders@ricoh-usa.com 2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey 07054, U.S.A. (905) 795-5729
THE DATE AND PLACE OF MANUFACTURE	March, 2025 Guangdong Sheng, China
THE DATE AND PLACE WHERE THE PRODUCT WAS TESTED	1/4/2025 to 20/6/2025 Kanagawa, Japan
LABORATORY CONDUCTING TESTING ON WHICH THE CERTIFICATE DEPENDS	RICOH IMAGING COMPANY, LTD. 16-1 Shinei-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama, Kanagawa 224-0035 Japan

For Customers in USA and Canada

Lithium-ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-877-723-1297, or visit <https://www.call2recycle.org/>.

For Customers in Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) Regulatory Compliance Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 (B).

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Warning:

- (i) The device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.
- (ii) For devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725–5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the e.i.r.p. limits as appropriate.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions. (Antennas are greater than 5 mm from a person's body.)

Avis de conformité à la réglementation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 (B) du Canada.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Mise en garde :

- (i) Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5150 à 5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.
- (ii) Pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5725 à 5850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée, selon le cas.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée de l'appareil sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). L'Appareil sans fil doit être utilisé de telle manière que le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal soit minimisé.

Cet appareil a été évalué et démontré conforme aux limites de débit d'absorption spécifique (« SAR ») ISDE lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables. (Les antennes sont à plus de 5 mm du corps d'une personne.)

Ειδιοποίηση προς πελάτες σε χώρες που απαιτούν σήμανση CE

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις διατάξεις.

RE Οδηγία 2014/53/EE

Η Δήλωση Συμμόρφωσης EU είναι διαθέσιμη με πρόσβαση στη διεύθυνση URL:

https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html

και επιλέγοντας το εφαρμοστέο προϊόν.



Λειτουργική ζώνη συχνοτήτων: 2400 έως 2483,5 MHz

5150 έως 5250 MHz

5725 έως 5850 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 2400 έως 2483,5 MHz: 12,80 dBm EIRP

5150 έως 5250 MHz: 11,20 dBm EIRP

5725 έως 5850 MHz: 12,73 dBm EIRP

Η ελάχιστη ισχύς που απαιτείται από τον ραδιο-εξοπλισμό για τη φόρτιση: 2,5 W

Μέγιστη ισχύς που απαιτείται από τον ραδιο-εξοπλισμό για την επίτευξη μέγιστης ταχύτητας φόρτισης: 10 W



Εισαγωγέας (Σήμανση CE): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France

Κατασκευαστής:

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 1143-8555 Japan

Κανονισμός Μπαταριών (ΕΕ) 2023/1542

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις διατάξεις.

Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Li-ion

DB-120

Εισαγωγέας (Σήμανση CE): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France

<https://ricoh-imaging.eu/>

Κατασκευαστής:

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555 Japan

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

Δευτερεύουσα μπαταρία λιθίου

ML414H IV01E

Εισαγωγέας (Σήμανση CE): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France

<https://ricoh-imaging.eu/>

Κατασκευαστής:

Seiko Instruments Inc.

8, Nakase 1-chome, Mihama-ku, Chiba-shi, Chiba 261-8507

Japan

https://krs.bz/sii/m/battery_inq_en

Σχετικά με το ασύρματο LAN

	AT	EE	IE	NL	ES	CH
	BE	FI	IT	PL	SE	HR
	BG	FR	LV	PT	UK(NI)	MK
	CY	DE	LT	RO	IS	TR
	CZ	EL	LU	SK	LI	ME
	DK	HU	MT	SI	NO	RS

- Μη χρησιμοποιείτε τη ζώνη ασύρματου LAN των 5 GHz (W52) σε εξωτερικούς χώρους στις χώρες που αναφέρονται παραπάνω. Η εξωτερική χρήση του W52 απαγορεύεται από το νόμο στις χώρες αυτές. Για εξωτερικούς χώρους χρησιμοποιήστε τη ζώνη 2,4 GHz ή 5,8 GHz.
- Η περιοχή συχνοτήτων που χρησιμοποιείται από αυτό το προϊόν περιορίζεται στα 5150 έως 5250 MHz (W52) ή 5725 έως 5850 MHz (W58) στη ζώνη των 5 GHz.

Σχετικά με τις μπαταρίες

- Αντικατάσταση της μπαταρίας με ένα λανθασμένο τύπο που μπορεί να κάψει μια ασφάλεια (για παράδειγμα, στην περίπτωση ορισμένων τύπων μπαταριών λιθίου).
- Απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή σε καυτό φούρνο, ή μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Παραμονή της μπαταρίας σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Ειδοποίηση προς Πελάτες σε Χώρες που Απαιτούν Σήμανση UKCA

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις διατάξεις.

Κανονισμοί Ραδιοφωνικού Εξοπλισμού 2017

Η δήλωση συμμόρφωσης UK είναι διαθέσιμη με πρόσβαση στη διεύθυνση URL:

https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html

και επιλέγοντας το εφαρμοστέο προϊόν.

Λειτουργική ζώνη συχνοτήτων: 2400 έως 2483,5 MHz

5150 έως 5250 MHz

5725 έως 5850 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 2400 έως 2483,5 MHz: 12,80 dBm EIRP

5150 έως 5250 MHz: 11,20 dBm EIRP

5725 έως 5850 MHz: 12,73 dBm EIRP

Κατασκευαστής:

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555 Japan



Δήλωση συμμόρφωσης PSTI

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης συντάχθηκε από την RICOH IMAGING COMPANY, LTD., 1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Ιαπωνία (ο «Κατασκευαστής») σύμφωνα με το άρθρο 9 (2) του νόμου περί Ασφάλειας Προϊόντων και Τηλεπικοινωνιακών Υποδομών του 2022 για το ακόλουθο προϊόν:

Τύπος προϊόντος: ΨΗΦΙΑΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

Μοντέλο προϊόντος: R09010

Ημερομηνία λήξης της υποστήριξης ασφαλείας: 30/11/2026

Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις παρακάτω ιστοσελίδες.

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/about/security/products/support/>



Σύμφωνα με τον Κατασκευαστή, ο Κατασκευαστής έχει συμμορφωθεί με τις ακόλουθες ισχύουσες απαιτήσεις ασφαλείας:

Απαιτήσεις ασφαλείας για τους κατασκευαστές που ορίζονται στον ΠΙΝΑΚΑ 2 των κανονισμών του 2023 για την ασφάλεια προϊόντων και τις τηλεπικοινωνιακές υποδομές (απαιτήσεις ασφαλείας για σχετικά συνδεδεμένα προϊόντα).

Εφαρμοστέα πρότυπα: ETSI EN 303 645 V.2.1.1 (2020-06)

ISO/IEC 29147:2018 (2018-10)

Εξουσιοδοτήθηκε από:



Kazunobu Saiki

Τίτλος θέσης: Γενικός Διευθυντής, Τμήμα Επιχειρήσεων Φωτογραφικών Μηχανών
RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Τόκιο, Ιαπωνία

30/6/2025 (ηη/μμ/εεεε)

Πληροφορίες για τους Χρήστες σχετικά με τη Συλλογή και Απόρριψη του Παλιού Εξοπλισμού και των Χρησιμοποιημένων Μπαταριών



1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αυτά τα σύμβολα πάνω στα προϊόντα, στη συσκευασία και/ή στα συνοδευτικά έγγραφα σημαίνουν ότι η μεταχειρισμένη ηλεκτρική και ηλεκτρονική συσκευή και οι μπαταρίες δεν πρέπει να αναμιγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα.



Σύμφωνα με τη νομοθεσία που απαιτείται για τη σωστή μεταχείριση, το διαχωρισμό και την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων θα πρέπει να γίνεται ξεχωριστή διαδικασία απόσυρσης στη χρησιμοποιημένη ηλεκτρική/ηλεκτρονική συσκευή και τις μπαταρίες.

Απαλλασσόμενοι από αυτά τα προϊόντα με το σωστό τρόπο θα βοηθήσετε ώστε να διασφαλιστεί ότι τα απορρίμματα τυχαίουν της απαραίτητης μεταχείρισης, ανάκτησης και ανακύκλωσης, αποφεύγοντας έτσι τα αρνητικά αποτελέσματα στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ακατάλληλη μεταχείριση των απορριμμάτων.

Αν ένα χημικό σύμβολο προστεθεί κάτω από το σύμβολο που απεικονίζεται παραπάνω, σύμφωνα με την Οδηγία για τις Μπαταρίες, αυτό υποδεικνύει ότι στη μπαταρία υπάρχει ένα βαρύ μέταλλο (Hg = Υδράργυρος, Cd = Κάδμιο, Pb = Μόλυβδος) σε συγκέντρωση πάνω από το ισχύον όριο που αναφέρεται στην Οδηγία για τις Μπαταρίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή και ανακύκλωση χρησιμοποιημένων προϊόντων, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία αποκομιδής των οικιακών απορριμμάτων σας ή από το σημείο αγοράς από το οποίο προμηθευτήκατε τα προϊόντα.

2. Σε άλλα κράτη εκτός ΕΕ

Αυτά τα σύμβολα είναι έγκυρα μόνο εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε τα χρησιμοποιημένα προϊόντα, παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με τις τοπικές αρχές ή τον εμπορικό αντιπρόσωπο και ρωτήστε για τη σωστή μέθοδο αποκομιδής.

Για την Ελβετία: Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές/ηλεκτρονικές συσκευές μπορούν να επιστρέφονται δωρεάν στο κατάστημα λιανικής, ακόμα και όταν δεν αγοράσατε ένα καινούργιο προϊόν. Περισσότερες εγκαταστάσεις αποκομιδής παρατίθενται στην ιστοσελίδα www.swico.ch ή www.sens.ch.

Για πελάτες στην Ταϊλάνδη

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.



กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



nans. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (Inswi)

Για Πελάτες στην Ινδία

Battery Waste Management Rules

Αριθμός EPR: 7252955672223764882

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

16-1, Shinei-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama, Kanagawa
224-0035 Japan
(<https://www.ricoh-imaging.co.jp>)

**RICOH IMAGING EUROPE
S.A.S.**

7-9, avenue Robert Schuman, 94150 Rungis, France
(<https://www.ricoh-imaging.eu>)

**RICOH IMAGING
AMERICAS CORPORATION**

2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey
07054, U.S.A.
(<https://www.us.ricoh-imaging.com>)

**RICOH IMAGING CANADA
INC.**

5560 Explorer Drive Suite 400, Mississauga, Ontario,
L4W 5M3, Canada
(<https://www.ricoh-imaging.ca>)

**RICOH IMAGING CHINA
CO., LTD.**

Αίθουσα Α 23F Lansheng Building, 2-8
Huaihaizhong Road, Huangpu District, Shanghai,
200021, China
(<https://www.ricoh-imaging.com.cn/china/>)

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

Τα στοιχεία επικοινωνίας ενδέχεται να αλλάξουν
χωρίς προειδοποίηση. Ελέγξτε τις πιο πρόσφατες
πληροφορίες στους ιστότοπούς μας.

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Ιούνιος, 2025



SGGRIV187 Εκτυλώθηκε στην Κίνα
58862



* 4 Q D A Z O 2 0 *